

獲授獎章人士 / 實體

Galardoado

廉政公署反貪局
專案組（L組）

*Grupo Especial de Investigação
(Grupo L) da Direcção dos
Serviços contra a Corrupção do
Comissariado contra a Corrupção*

廉政公署反貪局專案組（L組），一個專門調查重大貪污案件的隊伍，調查人員必須以高效、專業和高度保密的方式進行調查。儘管L組的調查工作極為艱巨複雜，調查人員多年來均堅持不懈、迎難而上，展現了鏗而不捨、不屈不撓的拼搏精神，成功破獲了多宗涉及高級官員的重大案件。反貪局專案組（L組）在維護社會公平正義和打擊貪污犯罪方面發揮重要作用，為澳門特區的廉潔社會建設作出了突出貢獻。

Grupo Especial de Investigação (Grupo L) da Direcção dos Serviços contra a Corrupção do Comissariado contra a Corrupção, é uma equipa dedicada à investigação de casos relevantes de corrupção, cujos membros conduzem as investigações de forma eficiente, profissional e altamente confidencial. Apesar do trabalho de investigação ser extremamente difícil e complexo, os investigadores do Grupo L têm sido perseverantes para ultrapassar as dificuldades, revelando um espírito lutador, trabalhador e persistente. A equipa resolveu com sucesso casos de grande repercussão que envolveram funcionários de alto nível. O Grupo Especial de Investigação (Grupo L) da Direcção dos Serviços contra a Corrupção desempenhou um papel importante na salvaguarda da equidade e da justiça social, e na luta contra a corrupção e o crime, contribuindo de forma notável para a construção de uma sociedade íntegra na Região Administrativa Especial de Macau.

英勇獎章 授予在執行職務或參與應對公共事件時表現出犧牲和勇敢的精神，以及獻身於崇高事業者。

A medalha de valor destina-se a reconhecer a abnegação e bravura, bem como a dedicação às causas nobres, no exercício de funções ou na participação em resposta a incidentes de natureza pública.